



Pearson
Edexcel

Mark Scheme (Results)

November 2023

Pearson Edexcel International GCSE
In Arabic (4AA1) Paper 2

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

November 2023

Question Paper Log Number P74249

Publications Code 4AA1_02_MS_2311

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2023

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Answer	Mark
1	<p>يجب على الطالب أن يكتب عن فائدة الدراسات العليا وأهميتها في تأمين مستقبل زاهر للشباب. بإمكانه أيضا أن يذكر بأنها تعتبر من أهم مجالات خلق كوادر متخصصة في مختلف حقول الحياة لخدمة المجتمع. ويمكنه أن يتوسع في الحديث عن ضرورة إعداد طلبة كما بإمكان الطالب التطرق بالدراسات العليا إعدادا جيدا في مجالات تتناسب وحاجيات بلده إلى العلاقة بين الاختصاص الذي سيدرسه وطبيعة العمل الذي سيكون متوفرا له والدخل الذي سيجنيه من ذلك العمل. ومن المستحسن أن يشير الطالب إلى أهمية دعم طلبة الاختصاصات وتشجيعهم وتوفير كل المستلزمات المادية والتقنية لهم لرسم مستقبل البحث العلمي للبلاد.</p>	(25)
2	<p>بإمكان الطالب أن يبين رأيه الخاص فيما يتعلق بمقولة " يحب الناس العيش في المدن رغم تلوثها وازدحامها"، مبينا الميزات التي تتوفر في المدينة والتي تجعل الناس يحبون الاستقرار فيها رغم الازدحام الذي يسبب صعوبة التنقل ومظاهر التلوث التي قد تكون منتشرة فيها. ومن المتوقع هنا أن يتطرق الطالب إلى الحديث عن التلوث بأنواعه المختلفة وأثره على الفرد والمجتمع، ومن ثم ينتقل إلى ذكر سلبيات أخرى تتعلق بالحياة في المدينة. وفي الختام يستطيع للطالب أن يقيم الحياة في منطقته بشكل تفصيلي.</p>	(25)
3	<p>يستطيع الطالب أن يكتب عن إيجابيات وسلبيات الزواج مباشرة بعد إكمال الدراسة. مسلطا الضوء على الجوانب الإقتصادية والاجتماعية التي لها أثر كبير على التألف الأسري والعلاقات الاجتماعية. كما بإمكانه في الختام أن يتحدث عما يرغب أن يفعله في المستقبل لضمان حياة أسرية سليمة.</p>	(25)

الأسئلة ١ و ٢ و ٣ (٢٥ درجة)

هذه الأسئلة تصحح فيها إجابات الطلاب بمعرفة بيرسون الذي يستخدم المعايير الخاصة بالامتحانات، وهي تنقسم إلى معيارين:

- التواصل والمحتوى.
 - المطابقة اللغوية وصحتها.
- سوف تطبق الجداول مرتين اثنتين، واحدة لكل نص مكتوب منفرداً.

جدول درجات التواصل والمحتوى

العلامة	المستوى هذا في المطلوب
٠	كتوب لا يستحق علامة
٣-١	<ul style="list-style-type: none"> ● طريقة الإيصال بسيطة والنقاط المذكورة لها علاقة محدودة بما هو مطلوب. ● الجواب يظهر عناية قليلة بالغرض المطلوب وبالقارى. ● المكتوب يظهر دليلاً ضعيفاً على وجود تسلسل منطقي في عرض الأفكار.
٦-٤	<ul style="list-style-type: none"> ● طريقة الإيصال بشكل عام مناسبة والنقاط المطلوبة موجودة لكن مصحوبة بغموض. ● الجواب يظهر العناية بشكل عام بالغرض المطلوب وبالقارى ● الكتابة مترابطة عن طريق استخدام تراكيب لغوية بسيطة
٩-٧	<ul style="list-style-type: none"> ● طريقة الإيصال واضحة ووجود نقاط كثيرة لها علاقة بالغرض المطلوب مع بعض الغموض لكن يبقى الجواب واضحاً. ● الجواب فيه عناية واضحة بالغرض المطلوب وبالقارى. ● الكتابة مترابطة بشكل واضح عن طريق استخدام التراكيب اللغوية.
١٢-١٠	<ul style="list-style-type: none"> ● طريقة الإيصال فعالة والجواب عن المطلوب متكامل ومطابق لما هو مطلوب مع خلوه عن الغموض. ● الكتابة تتضمن العناية الكافية بالغرض المطلوب وبالقارى. ● الكتابة محكمة الترابط عن طريق استخدام واسع للتراكيب اللغوية.
١٥-١٣	<ul style="list-style-type: none"> ● براعة التواصل مع القارى في اغلب الحالات والجواب متكامل بشكل تام وذو علاقة وطيدة بالغرض المطلوب. ● الكتابة تتضمن عناية فائقة بالغرض وبالقارى معاً. ● الكتابة مترابطة باستخدام التراكيب اللغوية بشكل إبداعي وذكي.

إرشادات إضافية

التراكيب الفنية: وهذه مثل ترجمة العبارات، وترابط الكلمات، وتكوين الفقرات، وسلاسة الأسلوب، والتكرار والاختصار والاسترسال في الكتابة.

جدول درجات المطابقة اللغوية وصحتها

العلامة	لوب في هذا المستوى
٠	كتوب لا يستحق علامة
٣-١	• اللغة بسيطة، والمفردات المستعملة أنواعها محدودة. • التراكيب اللغوية المستخدمة بسيطة. • سلامة الإملاء أحيانا.
٤-٣	• اللغة مناسبة للغرض المطلوب بشكل عام واستعمال عدد لا بأس به من المفردات. • التراكيب اللغوية البسيطة مستخدمة بشكل صحيح. • كتابة الكلمات البسيطة والأكثر صعوبة دقيقة بشكل عام.
٦-٥	• اللغة مناسبة للغرض المطلوب وهناك عدد لا بأس به من المفردات. • التراكيب اللغوية البسيطة مستخدمة بشكل صحيح. • كتابة الكلمات البسيطة والأكثر صعوبة دقيقة بشكل عام.
٨-٧	• اللغة المستخدمة غالبا ما تكون إبداعية والمفردات المناسبة للغرض مستعملة بشكل واسع. • استخدام كم كبير من التراكيب اللغوية بشكل صحيح. • الإملاء تقريبا هو دقيق دائماً.
١٠-٩	• اللغة المستخدمة إبداعية في كل الأحيان والمفردات المستخدمة متنوعة ومنمقة بشكل جيد. • الوثوق والقدرة على استخدام التراكيب اللغوية. • دقة الإملاء في كل الأحيان بما فيها سلامة كتابة المفردات الصعبة من الخطأ.

إرشادات إضافية

التراكيب اللغوية:

التراكيب اللغوية الأساسية: التي تتضمن الأفعال الصحيحة والمعتلة في صيغ الماضي والمضارع والأمر في المبني للمجهول والمبني للمعلوم، وفي بعض الحالات كالإضافة وكان وأخواتها وإن وأخواتها.

التراكيب اللغوية المركبة: التي تتضمن المفعول المطلق، وتمييز العدد، والإضافة المركبة. كالشبيه بالمضاف، والحال، والممنوع من الصرف.

